

# Trabajador de apoyo entre pares certificado por el estado de Nueva York en VIH, hepatitis C o reducción de daños

## Preguntas frecuentes

### ¿Quiénes reúnen los requisitos para la certificación?

A los efectos de reunir los requisitos para la certificación como trabajador de apoyo entre pares certificado por el estado de Nueva York en VIH, hepatitis C o reducción de daños, la persona debe tener una experiencia de vida pertinente. Para el enfoque de VIH, la persona debe contar con la experiencia de vivir con VIH. Para el enfoque de hepatitis C, la persona debe contar con la experiencia de vivir con hepatitis C. Las personas que actualmente no viven con hepatitis C porque se curaron con un tratamiento también reúnen los requisitos para la certificación. Para el enfoque de reducción de daños, la persona debe haber vivido una experiencia de abuso de drogas o alcohol y: 1) tener experiencia de acceso a servicios de reducción de daños de un programa de servicios de intercambio de jeringas o un programa de prevención de sobredosis de opioides; o 2) realizar prácticas de trabajo en un programa de servicios de intercambio de jeringas o un programa de prevención de sobredosis de opioides. Las personas que están “afectadas” no reúnen los requisitos para la certificación. Se espera que las personas que solicitan la certificación se sientan cómodas al compartir estratégicamente su estado de salud.

### ¿Qué se me exige para obtener la certificación?

- Finalizar la Capacitación Básica (opcional, pero recomendado).
- 90 horas de capacitación en total, **en cualquier orden**, incluido el Curso de Certificación Previa de tres días.
- Seleccionar al menos uno de los enfoques de especialización: VIH, hepatitis C o reducción de daños.
- Realizar una práctica de trabajo de 500 horas donde se desempeñen las competencias específicas relacionadas con su enfoque de certificación (VIH, hepatitis C o reducción de daños).
- Aprobar la Evaluación de Conocimientos en línea con una puntuación de 75% o más.
- Preparar un currículum profesional.
- Llenar la solicitud en línea, lo que incluye redactar una declaración de experiencia.
- Firmar y respetar el Código de Ética. Nota: los trabajadores de apoyo entre pares que buscan la certificación deben respetar el Código de Ética. Esto incluye mantener una conducta apropiada durante las capacitaciones y ser sinceros al completar la solicitud en línea.
- Recibir la aprobación final de la NYS Peer Certification Review Board (Junta de Revisión de Certificación de Pares del Estado de Nueva York).

- Completar un mínimo de 10 horas de capacitación por año para mantener la certificación.

### **¿Cómo puedo acceder a capacitaciones y otros recursos relacionados con la certificación de pares?**

Para inscribirse en capacitaciones para trabajadores de apoyo entre pares, puede visitar <http://hivtrainingny.org> y crear una cuenta si aún no tiene una. Encontrará una copia del “Catálogo de cursos para trabajadores de apoyo entre pares certificados por el Estado de Nueva York, Evaluación del Supervisor” y otros recursos útiles que detallan los cursos obligatorios y especializados, e información sobre cómo acceder a las capacitaciones que no están disponibles a través de este sitio web. Le recomendamos que comience a hacer cursos lo antes posible.

**Cualquier persona puede inscribirse en cualquiera de las capacitaciones enumeradas en [www.hivtrainingny.org](http://www.hivtrainingny.org). Sin embargo, solo los trabajadores de apoyo entre pares que participan activamente en la certificación pueden tomar el Curso de Certificación Previa de 3 días. Para inscribirse en el Curso de Certificación Previa de 3 días (que es un curso obligatorio), debe llamar a Stephen Sebor al 631-444-3209.**

### **¿Esta certificación significa que conseguiré un empleo?**

Obtener la certificación no garantiza un empleo. El AIDS Institute (Instituto del Sida) ha creado el *listserv* de “Oportunidades de empleo para trabajadores de apoyo entre pares”. Este *listserv* envía anuncios de oportunidades de empleo para trabajadores de apoyo entre pares. Si se registra en este *listserv*, recibirá estos anuncios en su correo electrónico. Para registrarse en el *listserv*, ingrese su dirección de correo electrónico en el cuadro de registro que figura en la parte inferior de cualquier página en <http://hivtrainingny.org>.

### **Necesito un curso determinado para completar mi certificación, pero no lo veo entre los cursos que se ofrecen. ¡Ayúdenme!**

Llame al 631-444-3209 y haremos lo posible para ayudarlo a encontrar el curso que necesita.

### **Ya hice algunos de los cursos obligatorios para la certificación. ¿Tengo que hacerlos de nuevo?**

Si asistió a alguno de los cursos obligatorios que figuran en <http://hivtrainingny.org> después del 1 de enero de 2014, sus cursos se almacenarán en su cuenta y no tendrá que volver a hacerlos. Si ya asistió a alguno de los cursos obligatorios que no están disponibles a través de nuestro sitio web (Capacitación de Tutoría entre Pares de LTI, SafeTALK, Capacitación en Autogestión Positiva o capacitaciones equivalentes del T-TAP [Programa de Capacitación y Asistencia Técnica, por sus siglas en inglés] del Departamento de Salud de la Ciudad de Nueva York), tendrá que cargar un certificado de documentación a su solicitud de certificación en línea.

**Estoy en la lista de espera de un curso que necesito hacer para la certificación de trabajador de apoyo entre pares. ¡Ayúdenme!**

Llame al 631-444-3209 y haremos lo posible para que ingrese en ese curso.

### **¿Qué debería saber sobre la práctica de trabajo de 500 horas?**

Es una oportunidad para practicar el servicio como trabajador de apoyo entre pares. En la práctica, debe llevar a cabo las competencias del enfoque que seleccione para la certificación, es decir, VIH, hepatitis C o reducción de daños. Debe tener un supervisor que supervise este trabajo. El supervisor debe ofrecerle comentarios periódicos y debe realizar la Evaluación del Supervisor en algún momento durante su práctica (no debe presentar esto) y al final de la práctica. La evaluación final debe cargarse en su solicitud después de que usted y el supervisor la firmen. Para obtener la certificación, el supervisor debe calificarlo como “*meets*” (satisfactorio) o “*making progress*” (avanza) en las 12 competencias generales y como “*meets*” en al menos 25 competencias especializadas de su enfoque de certificación.

### **¿Qué sucede si ya he trabajado o he sido voluntario como trabajador de apoyo entre pares? ¿Eso se toma en cuenta?**

La experiencia como trabajador de apoyo entre pares posterior al 1 de enero de 2014 puede tenerse en cuenta para su práctica obligatoria de 500 horas. Si tiene preguntas sobre su experiencia previa, llame a Stephen Sebor al 631-444-3209.

### **¿Qué debo esperar del examen de conocimientos?**

Un examen de 30 preguntas, directo y basado en casos que se realiza en línea. Para aprobar, debe obtener una puntuación de 75% o más. Tendrá 60 minutos por intento para hacer el examen. Si no aprueba, puede volver a hacer el examen hasta tres veces por día hasta que lo apruebe. Hay una guía de estudio completa para los tres enfoques, y está disponible en <http://hivtrainingny.org>. La guía de estudio cubre todo lo que un trabajador de apoyo entre pares debe saber para aprobar el examen, pero no todo lo que se menciona en la guía de estudio se preguntará en el examen.

### **¿Cuándo puedo iniciar una solicitud?**

Puede iniciar su solicitud en cualquier momento durante su proceso de certificación en <http://hivtrainingny.org> en la pestaña *Peer Certification* (Certificación de Pares). Puede ir completando la solicitud sobre la marcha y enviarla una vez que haya completado todos los requisitos.

**Tengo preguntas sobre la Evaluación del Supervisor o la solicitud en línea. ¡Ayúdenme!**

Si tiene preguntas sobre la Evaluación del Supervisor o el proceso de solicitud en línea, llame a Stephen Sebor al 631-444-3209 o escríbale por correo electrónico a [stephen.sebor@stonybrook.edu](mailto:stephen.sebor@stonybrook.edu).

**He vivido experiencias en más de un enfoque (VIH/virus de la hepatitis C/reducción de daños). ¿Puedo elegir especializarme en más de un enfoque?**

Sí, puede hacerlo. Necesitará 22 horas de crédito específicas para cada enfoque especializado y deberá hacer un segundo (o tercer) examen específico para su enfoque. Algunas capacitaciones sirven para varias especializaciones, por lo que completar un segundo o tercer enfoque puede tomarle menos de 22 horas adicionales de cursos.

**Soy un tutor de LTI. ¿Se toma en cuenta esta experiencia para mi práctica?**

No, la tutoría entre pares de LTI no se tiene en cuenta como un empleo ni para su práctica. Debe ser empleado como trabajador de apoyo entre pares en una agencia externa y esa agencia actuará como su “patrocinador”. Sin embargo, la Capacitación de Tutoría entre Pares de LTI se tendrá en cuenta para los requisitos de horas de curso para la certificación.

**¿Hay fondos para cubrir viajes, hoteles, comidas, etc., para los trabajadores de apoyo entre pares que quieren obtener la certificación?**

Se recomienda a las personas que buscan la certificación que tengan una agencia “patrocinadora”. En algunos casos, la agencia ayudará a financiar los gastos de viaje del trabajador de apoyo entre pares. En los casos en los que la agencia patrocinadora tenga fondos limitados, el AIDS Institute (Instituto del Sida) tiene recursos muy limitados para cubrir los gastos de viaje para las capacitaciones, pero esto solo está disponible para las personas que están a solo unos pocos cursos de completar el proceso de certificación. Escriba a [stephen.sebor@stonybrook.edu](mailto:stephen.sebor@stonybrook.edu) para consultar.

**¿Hay capacitación para ayudar a las agencias a implementar o fortalecer su programa de apoyo entre pares?**

Sí, el AIDS Institute (Instituto del Sida) reconoce la necesidad de brindar apoyo a las agencias y a los líderes de los programas en el proceso de implementación de servicios ofrecidos por pares. Hay disponible una serie de desarrollo de capacidades en <http://hivtrainingny.org>. Hay seminarios web para líderes directivos de agencias y supervisores de programas, así como también capacitación en persona de dos días para supervisores de trabajadores de apoyo entre pares.

**¿Tiene más preguntas o necesita ayuda? ¿Desea registrarse en el Curso de Certificación**

**Previa para trabajadores de apoyo entre pares?** Llame a Stephen Sebor al 631-444-3209 o envíe un mensaje de correo electrónico a [stephen.sebor@stonybrook.edu](mailto:stephen.sebor@stonybrook.edu).